

PRABILĘ TĖVŲ IR SENELIŲ GIMTAJA KALBA

Ruduo – ne tik brandos, derliaus ir visokių gėrybių metas, bet ir naujų darbų pradžia. Kita vertus, vėstant orams ir ilgėjant vakarams vis dažniau ima ir užplūsta prabėgusios vasaros įspūdžiai. Todėl ir norėtusi dar kartą mintimis sugrįžti atgal ir pasidžiaugti šios vasaros akimirkomis.

Rugpjūčio 6 – 18 dienomis Vilniuje Kalbos praktikos centre LINGUA LITUANICA vyko intensyvūs dviejų savaitių lietuvių kalbos kursai. Į juos susirinko dalyvių iš Čekijos, Indijos, Latvijos, Lenkijos, Prancūzijos, Rusijos ir Slovakijos. Vieniems tai buvo pirmoji pažintis su lietuvių kalba, kitiems – galimybė tobulinti savo lietuvių kalbos gebėjimus. Priežastys, kodėl užsieniečiai nori mokytis lietuvių kalbos, labai įvairios, tačiau dažniausios yra kelios: mokslas, darbas, karjera, verslas, pomėgis, šeima (kai vyras, žmona, draugas ar draugė yra lietuviai).



Tikroji pažintis su lietuvių kalba¹

Maloniai nustebino gausus lietuvių kilmės jaunimo būrys iš Kanados. Net šeši lietuvaičiai (trys seserys Andrea, Larissa ir Nadine Chomyc, du broliai Matt ir Mike LeBlanc ir Katerina Juskey) atvyko pramokti savo tėvų ir senelių gimtosios kalbos. Nors šie jauni žmonės mokėjo po vieną kitą lietuvišką žodį, tačiau tikroji pažintis su lietuvių kalba prasidėjo čia.

Juokaudami kursus praminėme šeimyniniais, nes lietuvių kalbos mokėsi dar viena šeima – vyras ir žmona – iš Rusijos.

Dvi savaitės prabėgo akimirksniu. Be intensyvių lietuvių kalbos pratybų, kurias vedė prof. Genovaitė Kačiuškienė ir doc. Irena Kruopienė, dalyviai klausė lietuvių literatūros (prof. Petras Bražėnas) ir Lietuvos istorijos (dokt. Žilvinas Kačiuška) apžvalginių paskaitų. Visą kursą sudarė 50 akademinė valandų (po 4 arba 6 valandas per dieną). Per paskaitas studentai buvo mokomi kalbėti, rašyti, skaityti ir suprasti lietuviškai. Kad ir kokios žaismingos ir įdomios būtų paskaitos, reikia pripažinti, kad mokytis tokios sudėtingos kalbos nėra lengva. Antra vertus, baigiamojo testo rezultatai nustebino ne tik kursų dalyvius, bet ir dėstytojus. Išmokta iš tiesų daug.

Kursų metu taip pat buvo siūloma turininga kultūrinė programa: dvi ekskursijos po Vilnių (Vilniaus senamiestis ir Paveikslų galerija) ir dvi tolimesnės (Dūkštų regioninis parkas – Kernavė – Trakai ir Rumšiškės – Kaunas). Išvykos taip pat pareikalavo nemažai jėgų ir

¹ Prof. Genovaitės Kačiuškienės nuotraukos.

ištvermės. Pasivaikščiojus pėsčiomis gryname ore, bemat autobuse apimdavo malonus snaudulys, tačiau visi miegai išlakstydavo išgirdus liaudišką dainą.



Ekskursija po Vilniaus senamiestį



Visa kanadiečių kompanija ant mitologinio akmens Dūkštų regioniniame parke



Prie Kauno pilies

Lietuvių liaudies dainų, šokių ir žaidimų buvo mokoma etnokultūros paskaitoje– vakaronėje. Dainavome ir per lietuvių kalbos pratybas – labai dainingi pasitaikė šių kursų dalyviai. Ir ne tik dainingi, bet ir labai draugiški, linksmi, smalsūs, pagavūs ir kantrūs.



Kanadietės merginos dainuoja lietuvišką dainą apie muzikantą



Lietuviškas ratelis



Kai nuotaika gera, nebaisus ir lietus

Džiaugiamės, kad kursai neprailgo nei mums, dėstytojams, nei mūsų dalyviams. Bet apie tai tegul kalba jie patys.

- Aš jaučiu didžiulę pažangą pradėdama suprasti lietuviškus pokalbius. Džiaugiuosi per tokį trumpą laiką tiek daug išmokusi. Labai padėjo geras mokymas ir mokomoji knyga. Visos paskaitos buvo linksmos, - sako Katerina Juskey.

Puikiai sekėsi ir visoms trimis seserims. Savo įspūdziais ir pirmąją pažintimi su lietuvių kalba dalijasi Larissa Chomyc:

- Buvo labai linksmas. Aš daug išmokau ir sutikau naujų draugų. Mano pažanga – šimtu procentų kalbu geriau negu prieš atvykdamas. Labai įdomi kultūrinė programa.

Turi kuo pasidžiaugti ir Nadine Chomyc:

- Per trumpą laiką išmokau labai daug, ir buvo labai smagu. Džiaugiuosi savo padaryta pažanga. Išmokau įprastų pokalbių frazių, reikalingų bendraujant su lietuviais. Tai labai reikalinga ir naudinga. Išvykos buvo labai informatyvios (šviečiamojo pobūdžio), - tai įdomus būdas mokytis istorijos.

Nuo jų neatsilieka Andrea Chomyc:

- Padariau didelę pažangą ir esu patenkinta. Man patiko ekskursijos, nes jos suartino visus dalyvius. Kursas buvo labai naudingas.

Daug išmoko, gerą ir linksmą žodį visuomet rasdavo abu broliai Mike ir Matt LeBlanc. Jie turėjo išvykti iš Lietuvos šiek tiek anksčiau, dar nesibaigus kursams, todėl visiems buvo gaila su jais atsisveikinti.



Mike ir Matt pažymėjimus gavo pirmieji

Likome su didžiulėmis gėlių puokštėmis, bet pats geriausias atpildas už mūsų darbą – pirmasis studentų pasakytas lietuviškas sakinys. Dėkojame visiems už darbą, kantrybę ir gerus žodžius.



Dėstytojos su dėkingumo puokštėmis

Nuoširdžiausi linkėjimai kursantų mamoms: poniai Rasai Chomyc, poniai Loretai LeBlanc ir poniai Kristinai Juskey. Didžiausios sėkmės Jums ir Jūsų vaikams! Tikimės, kad čia, Lietuvoje, prabilę savo tėvų ir senelių gimtąja kalba, jie ne tik nepamirš, ko čia išmoko, bet žengs toliau.

Telieka pridurti, kad mes, t.y. LINGUA LITUANICA, visada laukiame Jūsų! Artimiausi kursai gruodžio 17 – 31 d. Ir visai nesvarbu, kur bebūtume, sutikime šv. Kalėdas ir Naujuosius metus kalbėdami lietuviškai.

Kalbos praktikos centro LINGUA LITUANICA direktorė doc. dr Irena Kruopienė
irena@lingualit.lt
www.lingualit.lt
Gedimino pr. 26,
Vilnius
Lietuva

Straipsnis išspausdintas Kanados lietuvių laikraštyje *Tėviškės žiburiai* 2007 m. spalio 30 d.